

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 5 (1931)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Bevölkerung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 1. BEVÖLKERUNG.

### Entwicklung der Wohnbevölkerung.

1 Monat — Geschlecht — Heimat	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuß	Wande- rungs- gewinn oder -Verlust	Gesamt- zu- oder Abnahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung	
					Über- haupt	Dav. Ausländer			
						absolut	%		
Januar .....	112 241	8	+ 67	+ 75	112 316	5 624	5,0	112 280	
Februar .....	112 316	13	- 35	- 22	112 294	5 720	5,1	112 300	
März .....	112 294	32	- 167	- 135	112 159	5 643	5,0	112 230	
Männlich .....	51 125	50	+ 43	+ 93	51 218	2 290	4,5	51 180	
Weiblich .....	61 116	3	- 178	- 175	60 941	3 353	5,5	61 090	
Schweizer .....	106 591	47	- 156	- 75 <sup>1)</sup>	106 516	.	.	106 610	
Ausländer .....	5 650	6	+ 21	- 7 <sup>1)</sup>	5 643	5 643	.	5 660	
1. Viertelj. 1931	112 241	53	- 135	- 82	112 159	5 643	5,0	112 270	
1. Viertelj. 1930	110 893	61	+ 50	+ 111	111 004	5 690	5,1	111 070	

<sup>1)</sup> Einschließlich Veränderung infolge Eheschließung und Einbürgerung.

### Eheschließungen, Geburten und Todesfälle.

2 Monat — Heimat	Absolute Zahlen					Auf je 1000 Einwohner pro Jahr				Im 1. Le- bensjahr Gestorb. a. je 100 Lebend- geborene	
	Ehe- schlies- sungen	Lebendgeborene		Gestorbene <sup>1)</sup>		Ehe- schlies- sungen	Lebend- geborene	Ge- storbene	Ge- burtenüber- schuß		
		über- haupt	außer- ehelich	über- haupt	im 1. Le- bensjahr						
Januar .....	39	114	6	106	5	4,2	12,2	11,3	0,9	4,4	
Februar .....	43	123	13	110	7	4,6	13,1	11,7	1,4	5,7	
März .....	54	146	5	114	8	5,8	15,6	12,2	3,4	5,5	
Schweizer .....	255	364	21	317	20	.	13,7	11,9	1,8	5,5	
Ausländer .....	17	19	3	13	—	.	13,4	9,2	4,2	—	
1. Viertelj. 1931	136	383	24	330	20	4,8	13,6	11,7	1,9	5,2	
1. Viertelj. 1930	128	354	22	293	16	4,6	12,7	10,5	2,2	4,5	

Ehescheidungen: 1. Vierteljahr 1931: 37; 1. Vierteljahr 1930: 34.

Totgeburten: 1. „ „ „ 11; 1. „ „ „ 8.

<sup>1)</sup> Ohne Totgeborene.

Todesursachen.

3	Todesursache — Geschlecht — Sterbeort	Altersjahre				Geschlecht		Todesfälle überhaupt 1. Vierteljahr	
		Unter 1	1 bis 14	15 bis 59	60 und mehr	Männ- lich	Weib- lich	1931	1930
		—	—	—	—	—	—	—	—
Todesursache.									
1. Frühgeburt und angeborene Le- bensschwäche .....		5	.	.	.	5	—	5	4
2. Altersschwäche .....		.	.	.	5	2	3	5	12
3. Selbstmord .....		.	—	5	1	4	2	6	7
4. Unfall .....		—	—	4	2	3	3	6	9
5. Masern und Röteln .....		—	—	—	—	—	—	—	—
6. Scharlach .....		—	—	—	—	—	—	—	2
7. Pocken .....		—	—	—	—	—	—	—	—
8. Typhus abdominalis .....		—	—	—	—	—	—	—	—
9. Grippe (Influenza) .....		3	2	8	11	13	11	24	6
10. Keuchhusten .....		—	—	—	—	—	—	—	1
11. Diphtherie .....		—	2	1	—	1	2	3	4
12. Kindbettfieber .....		.	—	1	—	.	1	1	—
13. Tuberkulose der Lungen .....		—	—	32	5	12	25	37	28
14. Tuberkulose anderer Organe ..		1	—	4	5	5	5	10	4
15. Säuglings-Magendarmstörungen		—	.	.	.	—	—	—	—
16. Übr. Krankh. d. Verdauungsorg.		—	1	9	6	10	6	16	23
17. Lungenentzündung .....		3	1	7	17	13	15	28	19
18. Übr. Krankh. d. Atmungsorgane		—	—	2	14	7	9	16	12
19. Herzkrankheiten .....		1	—	9	30	13	27	40	22
20. Arterienverkalkung .....		—	—	5	26	18	13	31	52
21. Krankheiten d. Nervensystems.		—	—	5	9	6	8	14	16
22. Krankh. d. Harn- u. Geschl.-Org.		—	1	5	8	10	4	14	14
23. Krebs .....		—	—	14	22	15	21	36	28
24. Andere bösartige Geschwülste .		—	—	3	1	2	2	4	2
25. Andere Todesursachen .....		7	3	11	13	18	16	34	28
Geschlecht.									
Männlich .....		15	5	68	69	157	.	157	130
Weiblich .....		5	5	57	106	.	173	173	163
Sterbeort.									
In Spitälern und Anstalten .....		11	5	66	65	75	72	147	147
Auf öffentlichem Terrain .....		—	—	6	2	6	2	8	3
In Privatwohnungen .....		9	5	53	108	76	99	175	143
1. Vierteljahr 1931		20	10	125	175	157	173	330	.
1. Vierteljahr 1930		16	24	100	153	130	163	.	293

## Zuzug und Wegzug.

4 Monat Geschlecht — Heimat Herkunfts-ort bzw. Ziel	Zugezogene			Weggezogene			Mehrzug oder Mehrwegzug			
	Familien		Einzel- per- sonen	Per- sonen zu- sammen	Familien		Einzel- per- sonen	Per- sonen zu- samen <sup>1)</sup>	Fami- lien	Per- sonen <sup>2)</sup>
	Zahl	Per- sonen	Zahl	Per- sonen	Zahl	Per- sonen	Zahl	Per- sonen	Zahl	Per- sonen
Monat.										
Januar .....	65	175	639	814	42	121	597	718	+ 23	+ 67
Februar .....	47	131	725	856	44	123	734	857	+ 3	- 35
März .....	54	163	766	929	63	172	882	1054	- 9	- 167
Geschlecht.										
Männlich .....	.	234	898	1132	.	206	841	1047	.	+ 43
Weiblich .....	.	235	1232	1467	.	210	1372	1582	.	- 178
Heimat.										
Stadt Bern ....	1	2	52	54	5	13	33	46	- 4	+ 6
Übriger Kt. Bern	80	230	1090	1320	75	230	1218	1448	+ 5	- 186
Übrige Schweiz .	59	169	652	821	42	108	659	767	+ 17	+ 24
Ausland .....	26	68	336	404	27	65	303	368	- 1	+ 21
Herkunfts-ort bzw. Wanderungsziel.										
Bolligen ...	4	9	32	41	6	21	24	45	- 2	- 6
Bremgarten	—	—	6	6	—	—	6	6	—	—
Kirchlindach	—	—	3	3	—	—	—	—	+ 3	
Vor- orte	Köniz .....	14	43	40	83	8	18	36	54	+ 6 + 27
Muri .....	—	—	19	19	4	11	16	27	- 4	- 9
Wohlen ...	—	—	8	8	1	3	13	16	- 1	- 9
Zollikofen .	1	2	4	6	1	3	5	8	—	— 2
Übriger Kt. Bern	42	126	727	853	38	121	784	905	+ 4	- 88
Übrige Schweiz .	71	204	966	1170	76	202	1088	1290	- 5	- 172
Ausland .....	34	85	325	410	13	33	229	262	+ 21	+ 138
Unbekannt .....	—	—	—	—	2	4	12	16	- 2	- 17
1. Viertelj. 1931	166	469	2130	2599	149	416	2213	2629	+ 17	- 135
1. Viertelj. 1930	190	575	2334	2909	143	422	2271	2693	+ 47	+ 111

<sup>1)</sup> Ohne Wegzugszuschlag. <sup>2)</sup> Einschließlich Wegzugszuschlag.

## Einbürgerungen.

5 Bisherige Heimat	Über- haupt	Männ- lich	Weib- lich	6 Familienzugehörigkeit					
				Geschlecht		Über- haupt	Jan.	Febr.	März
Kanton Bern .....	6	3	3						
Übrige Schweiz ....	5	2	3						
Ausland .....	20	15	5						
(Dav. w. eingebürg.)	(—)	(—)	(—)						
1. Vierteljahr 1931	31	20	11						
1. Vierteljahr 1930	31	15	16						

Überseeische Auswanderung<sup>1)</sup>.

6 Familienzugehörigkeit Geschlecht	Über- haupt	Jan.	Febr.	März					
					Zahl .....	Personen .....	.....	.....	.....
Familien	—	—	—	—					
{ Zahl .....	—	—	—	—					
Personen .....	—	—	—	—					
Einzelpersonen .....	6	—	3	3					
Männlich .....	4	—	2	2					
Weiblich .....	2	—	1	1					
1. Vierteljahr 1931	6	—	3	3					
1. Vierteljahr 1930	20	4	6	10					

<sup>1)</sup> Nach Angaben des Eidg. Auswanderungsamtes.